

De wind neemt ons met zich mee

Helaas, in mijn kleine nacht
Heeft de wind een afspraak met de bladeren van
de bomen,
In mijn kleine nacht is er de vrees voor verval

Luister
Hoor je het waaien van de duisternis?
Als een vreemdeling kijk ik naar dit geluk
Ik ben verslaafd aan mijn wanhoop

Luister
Hoor je het waaien van de duisternis?

Nu gaat in deze nacht iets voorbij:
De maan is rood en rusteloos
En op dit dak waar elke moment het afbrokkelen
wordt gevreesd
Is het alsof de wolken zoals een menigte van
rouwenden
Wachten op het juiste ogenblik om te gaan regenen

Een ogenblik
En daarna niets

باد ما را با خود خواهد برد

در شب کوچک من، افسوس
باد با برگ درختان میعادای دارد
در شب کوچک من دلهره ویرانیست

گوش کن
وزش ظلمت را می شنوی؟
من غریبانه به این خوشبختی می نگرم
من به نومیدی خود معتادم

گوش کن
وزش ظلمت را می شنوی؟

در شب اکنون چیزی می گذرد
ماه سرخست و مشوش
و بر این بام که هر لحظه در او بیم فرو ریختن است
ابرها، همچون انبوه عزاداران
لحظه باریدن را گویی منتظرند

لحظه ای
و پس از آن، هیچ

Achter dit raam rilt de nacht
En de aarde
Stopt met draaien
Achter dit raam is een onbekende
Bezorgd om jou en mij

O jij die van top tot teen groen bent
Leg je handen als een brandende herinnering in
mijn liefhebbende handen
En vertrouw je lippen als het warme gevoel van
het bestaan toe
Aan de liefkozing van mijn tedere lippen
De wind neemt ons met zich mee
De wind neemt ons met zich mee

پشت این پنجره شب دارد می لرزد
و زمین دارد
باز می ماند از چرخش
پشت این پنجره یک نامعلوم
نگران من و تست

ای سرپایت سبز
دستهایت را چون خاطره ای سوزان، در دستان
عاشق من بگذار
و لبانت را چون حسی گرم از هستی
به نوازش لبهای عاشق من بسیار
باد ما را با خود خواهد برد
باد ما را با خود خواهد برد